

**Pismo: WIWa.272.12.4.2014**

Bydgoszcz, dnia  czerwca 2014 r.

**ODPOWIEDŹ  
na zapytania w sprawie SIWZ**

*Szanowni Państwo,*

Uprzejmie informujemy, iż w dniach 24-26-06-2014 r. do Zamawiającego wpłynęły prośby o wyjaśnienie zapisów specyfikacji istotnych warunków zamówienia, w postępowaniu prowadzonym na podstawie przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo Zamówień Publicznych (t.j. Dz. U. z 2013 r. poz. 907, z późn. zm.) w trybie **przetargu nieograniczonego**, na:

**Sprzęt laboratoryjny,**

Treści wspomnianych próśb są następujące:

**Wykonawca 1:**

Dotyczy zadania nr 4

1. Dotyczy punktów 1.3 1.4 oraz 1.5 w zadaniu 4. Czy Zamawiający dopuszcza aparat o zmienionym systemie homogenizacji prób charakteryzujący się szybszą homogenizacją, bardziej cichą pracą w porównaniu do innych homogenizatorów (poniżej 50dB ) oraz mechanizmem zabezpieczającym przed blokowaniem łopatek.
2. Czy Zamawiający wymaga aby aparat miał wbudowaną tackę zabezpieczającą przed wyciekami próbki w przypadku przedziurawienia worka?
3. Czy Zamawiający dopuszcza aparat w którym czas pracy można zmieniać skokowo w zakresie od 10 do 180s lub uruchomić tzw. praca ciągłą?
4. Dotyczy punktu 1.7 w zadaniu 4. Czy Zamawiający dopuszcza aparat o zaprogramowanych trzech trybach pracy (wolny, normalny, szybki)?
5. Czy Zamawiający dopuszcza aparat w którym można stosować worki o pojemności od 80 ml do 400 ml?
6. Czy Zamawiający wymaga aby łopatki zdejmowane były bez użycia narzędzi w celu szybszego czyszczenia i dezynfekcji aparatu?
7. Czy Zamawiający wyrazi zgodę aby instrukcja aparatu została dołączona do oferty na płycie CD bądź osobno w formie książkowej, podpisana tylko na pierwszej stronie?
8. Czy Zamawiający wyrazi zgodę aby serwis był dostępny w przypadku zgłoszenia awarii w ciągu 48 godz. w dni robocze?

9. Czy zamawiający wyraża zgodę na pozostawienie w formularzu oferty zapisów dotyczących tylko tych pakietów na które składana jest oferta?

Pytania do umowy:

10. §2 ust. 5 - Czy Zamawiający wyraża zgodę na wykreślenie zapisu?

Uzasadnienie: Wykonawca prosi o wykreślenie w związku z treścią zapisów §2 ust. 1 oraz §2 ust. 2 zgodnie, z którą Wykonawca zobowiązany jest do dostawy faktury wraz z dostawą sprzętu, czego potwierdzeniem będzie sporządzony przez Wykonawcę protokół zdawczo - odbiorczy. Mając powyższe na uwadze niemożliwym staje się spełnienie warunku określonego w §2 ust. 5 gdyż w pierwszej kolejności zostanie wystawiona faktura VAT (dzień wydania towaru z magazynu Wykonawcy ), dopiero następnie w miejscu dostawy przedmiotu zamówienia podpisany zostanie protokół zdawczo - odbiorczy. W związku z powyższym, prosimy jak w pytaniu.

11. §5 ust. 3 - Czy Zamawiający wyraża zgodę na dopisanie po sformułowaniu „w przeciągu 48 godzin” słów „w dni robocze”?

12. §5 ust. 4 - Czy Zamawiający wyraża zgodę na modyfikację zapisu na:

„Jeżeli w okresie gwarancji o którym mowa w ust. 1 Wykonawca dokona trzech napraw tej samej usterki, po których przedmiot zamówienia nadal będzie wykazywał wady uniemożliwiające użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem, przedmiot umowy wymieniony będzie na inny sprawny o nie gorszych parametrach technicznych. W tym przypadku Zamawiający nie będzie ponosił kosztów normalnego zużycia przedmiotu umowy”?

13. §6 ust. 2 lit. A - Czy Zamawiający wyraża zgodę na obniżenie wysokości kary umownej do 0,3%?

14. §6 ust. 2 lit. B - Czy Zamawiający wyraża zgodę na obniżenie wysokości kary umownej do 5%?

Dotyczy zadania nr 4

15. Czy Zamawiający wyrazi zgodę aby instrukcja obsługi aparatu została dołączona do oferty w języku angielskim?

Uzasadnienie: Zgodnie z ustawą z dnia 20 maja 2010r. o wyrobach medycznych Dz.U.2010.107.679 (U) art. 14. 2. wyroby przeznaczone do używania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, które dostarczane są profesjonalnym użytkownikom mogą mieć oznakowania lub instrukcje używania w języku angielskim.

### **Wykonawca 2:**

Dotyczy zadania nr 2; 4; 5; 7:

1. Czy Zamawiający odstąpi od wymogu dołączenia do oferty przetargowej instrukcji obsługi w języku polskim i pozostawi spełnienie tego wymogu wraz z dostawą urządzeń?

Dotyczy zadania nr 5:

2. Czy Zamawiający nie popełnił omyłki pisarskiej w pkt 1.16. Pojemność całkowita wyspecyfikowanego modelu lodówki podawana przez producenta wynosi 856 L, a nie 865 l.
3. Czy Zamawiający nie popełnił omyłki pisarskiej w punkcie 1.5 i 1.6. wartości gradientu i fluktuacji max. wyspecyfikowanego modelu lodówki wynoszą odpowiednio 1,74 K i 1,5 K.

Dotyczy zadania nr 7:

4. Prosimy o doprecyzowanie jaką ilość przeglądów urządzenia wymaga Zamawiający w trakcie trwania gwarancji. Producent nie wymaga obowiązkowych przeglądów w trakcie trwania gwarancji (obejmującej już serwis i naprawę) i jest to opcja dodatkowo płatna.

Dotyczy § 6 ust. 2 punkt a) umowy

5. Prosimy o wyjaśnienie czy Zamawiający wyraża zgodę na zmianę § 6 ust. 2 punkt a) umowy na: "za opóźnienie w wykonaniu przedmiotu umowy w wysokości 0,1% wynagrodzenia brutto opóźnionej dostawy za każdy dzień zwłoki"?

Uzasadnienie:

Wysokie kary umowne w przypadku ewentualnego opóźnienia, zaburzają rachunek ekonomiczny tego kontraktu, a tym samym ograniczają ilość Wykonawców chętnych do udziału w/w postępowaniu przetargowym. W tej sytuacji prosimy o zmianę w/w zapisu umowy

6. Prosimy o wyjaśnienie czy Zamawiający wyraża zgodę na dodanie w § 6 ust. 2 punkt a) umowy sformułowania o treści: "z tym że wysokość kar umownych nie może przekroczyć 10 % ceny brutto określonej w § 4 ust. 1 umowy."?

Uzasadnienie:

Kara umowna nie powinna przekraczać 10 % wynagrodzenia, określonego w § 4 ust. 1 umowy, gdyż umowa straci wówczas rentowność dla Wykonawcy. W tej sytuacji prosimy o zmianę w/w zapisu umowy. Dodatkowym uzasadnieniem dla ograniczenia wysokości kar umownych jest to, że skoro kara umowna wynosi 10 % wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1 umowy w przypadku odstąpienia od umowy, również kara łączna za opóźnienie w dostawie nie powinna przekraczać 10 % wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1"?

Dotyczy § 10 ust. 1 umowy

7. Prosimy o wyjaśnienie czy Zamawiający wyraża zgodę na dodanie w § 10 ust. 1 umowy zdania o treści:

"Dokonanie istotnych zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, jest możliwe w sytuacji:

- zmiany terminu dostawy, w sytuacji uzasadnionej, gdy brak możliwości dochowania pierwotnego terminu wynika z przyczyn niezawinionych przez Wykonawcę np. siła wyższa,
- dostarczenia produktu zamiennego w stosunku do oferty w przypadku zaistnienia przejściowej lub trwałej niedostępności produktu z przyczyn leżących po stronie producenta przy jednoczesnym dostarczeniu produktu zamiennego o parametrach nie gorszych od produktu objętego umową."

Uzasadnienie:

Ponieważ Zamawiający nie przewidział warunków możliwości dokonania zmian w treści umowy, uprzejmie prosimy o wyrażenie zgody na zaproponowany powyżej zapis określający warunki ewentualnej zmiany, gdyż brak sprecyzowania warunków dokonania zmian sprawi, że będą one niemożliwe, nawet w sytuacji wystąpienia uzasadnionych, niezależnych od Wykonawcy przyczyn. Zmiany umowy zgodnie z ustawą Prawo zamówień publicznych dokonywane są w formie aneksu uzgodnionego i podpisywanego przez obydwie strony umowy, ale tylko w przypadku zastrzeżenia możliwości dokonania takiej zmiany i jej warunków w treści umowy.

### **Wykonawca 3:**

Dotyczy zadania nr 5:

1. Czy Zamawiający dopuści lodówkę laboratoryjną z gradientem temperatury wynoszącym 1,74K i fluktuacją max 1,5K, spełniającą jednocześnie normę NF X 15-140? Jeśli nie, proszę o wyjaśnienia.
2. Czy Zamawiający dopuści lodówkę laboratoryjną o pojemności 856 litrów i wymiarach wewnętrznych: 1550 x 620 x 850 mm (wys. x szer. x gł), przy zachwowaniu wymaganych wymiarów zewnętrznych urządzenia? Jeśli nie, proszę o wyjaśnienia.
3. Czy Zamawiający dopuści lodówkę laboratoryjną wyposażoną w 4 półki? Jest to standardowe wyposażenie dostarczane przez Producenta.

### **Wykonawca 4:**

Dotyczy zadania nr 5:

1. Czy Zamawiający wyraża zgodę na zaoferowanie lodówki Liebherr LKPv 8420 o pojemności całkowitej 856 litrów?
2. W związku z zapisem punktu 1.11: "Monitoring za użyciem RS 485 lub klucza na podczerwień" prosimy o wyjaśnienie, czy Zamawiający wymaga zaoferowania:
  - konwertera interfejsów z oprogramowaniem dokumentującym, służącym do centralnego dokumentowania danych: alarmów i przebiegu temperatury kilku urządzeń za pomocą złącza RS 485 (do 20 urządzeń)

lub

- klucza podczerwieni, służącego do odczytu alarmów i przebiegu temperatury zarejestrowanych we wbudowanej pamięci urządzenia z oprogramowaniem dokumentującym do wizualizacji danych na komputerze?
3. W związku z dużą wagą urządzenia (184 kg) prosimy o informację, czy na drodze dostawy urządzenia do miejsca docelowego użytkowania znajdują się bariery architektoniczne (stopnie, schody, różnica poziomów) oraz czy jest możliwość skorzystania z windy?

**Stanowisko (wyjaśnienia) Zamawiającego w przedmiotowej kwestii jest następujące:**

**Wykonawca 1:**

- Ad. 1, pkt. 1.3, 1.4, 1.5 – Zamawiający dopuszcza aparat o zmienionym systemie homogenizacji prób charakteryzujący się szybszą homogenizacją, bardziej cichą pracą w porównaniu do innych homogenizatorów (poniżej 50dB) oraz mechanizmem zabezpieczającym przed blokowaniem łopatek.
- Ad. 2 – Zamawiający wymaga, aby aparat miał wbudowaną tackę zabezpieczającą przed wyciekami próbki w przypadku przedziurawienia worka.
- Ad. 3 – Zamawiający dopuszcza aparat w którym czas pracy można zmienić skokowo w zakresie od 10 do 180s i uruchomić tzw. pracę ciągłą.
- Ad. 4 – Zamawiający dopuszcza aparat o zaprogramowanych trzech trybach pracy (wolny, normalny, szybki).
- Ad. 5 – Zamawiający dopuszcza aparat w którym można stosować worki o pojemności od 80 ml do 400 ml.
- Ad. 6 – Zamawiający wymaga aby łopatki zdejmowane były bez użycia narzędzi w celu szybszego czyszczenia i dezynfekcji aparatu.
- Ad. 7 – Zamawiający wyrazi zgodę aby instrukcja aparatu została dołączona do oferty na płycie CD bądź osobno w formie książkowej.
- Ad. 8 – Zamawiający wyraża zgodę aby serwis był dostępny w przypadku zgłoszenia awarii w ciągu 48 godz. w dni robocze.
- Ad. 9 – Zamawiający wyraża zgodę na pozostawienie w formularzu ofertowym tylko tych pakietów, na które Wykonawca składa ofertę.
- Ad. 10 – Zamawiający wyraża zgodę na wykreślenie §2 ust. 5 wzoru umowy.
- Ad. 11, § 5 ust. 3 – Zamawiający wyraża zgodę na dopisanie po sformułowaniu „ w przeciągu 48 godzin” słów „w dni robocze”.
- Ad. 12 – Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisów umowy.
- Ad. 13 – Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisów umowy.
- Ad. 14 – Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisów umowy
- Ad. 15 – Zamawiający wyraża zgodę, aby instrukcja obsługi aparatu została dołączona do oferty w języku polskim, a do dostawy w języku angielskim.

**Wykonawca 2:**

- Ad. 1, zad. nr 2, 4, 5, 7 – Zamawiający odstąpi od wymogu dołączenia do oferty przetargowej instrukcji obsługi w języku polskim i pozostawi spełnienie tego wymogu wraz z dostawą urządzeń.
- Ad. 2, zad. nr 5 – Zamawiający popełnił omyłkę pisarską w pkt 1.16, pojemność całkowita lodówki wynosi 856 l.
- Ad. 3, zad. nr 5 – Zamawiający nie popełnił omyłki pisarskiej w punkcie 1.5 i 1.6.
- Ad. 4, zad. nr 7 – Zamawiający nie wymaga przeglądu inkubatora laboratoryjnego, jedynie serwis i naprawę w trakcie trwania gwarancji.
- Ad. 5 – Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisów umowy.
- Ad. 6 – Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisów umowy.
- Ad. 7 – Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisów umowy.

**Wykonawca 3:**

- Ad. 1 – Zamawiający dopuści lodówkę laboratoryjną z gradientem temperatury wynoszącym 1,74K i fluktuacją max. 1,5K, spełniającą jednocześnie normę NF X 15-140.
- Ad. 2 – Zamawiający dopuści lodówkę laboratoryjną o pojemności 856 litrów i wymiarach wewnętrznych: wys. 1550 mm x szer. 620 mm x gł. 850 mm, przy zachowaniu wymaganych wymiarów zewnętrznych urządzenia.
- Ad. 3 – Zamawiający dopuści lodówkę laboratoryjną wyposażoną w 4 półki.

**Wykonawca 4:**

- Ad. 1 – Zamawiający wyraża zgodę na zaoferowanie lodówki Liebherr LKPv 8420 o pojemności całkowitej 856 litrów.
- Ad. 2 – Zamawiający nie wymaga zaoferowania konwertera interfejsów i klucza podczerwieni, zaoferowana lodówka powinna posiadać interfejs za użyciem złącza RS 485.
- Ad. 3 – Miejsce docelowe zaoferowanej lodówki mieści się na parterze, podejście na parter to kilkanaście schodów. Brak windy towarowej.

Informujemy, że zgodnie z wymogiem art. 38 ust. 2 ustawy, stanowisko Zamawiającego zostało rozesłane do wszystkich wykonawców, którym przekazano SIWZ.

Kujawsko-Pomorski  
Wojewódzki Lekarz Weterynarii  
*Roman Ratyński*

@, 2014